

# Fisher-Price®



ENG Model Number: 74924

FR Numéro de modèle : 74924

ESP Número de modelo: 74924

P Modelo Número: 74924

ENG Please keep this instruction sheet, as it contains important information.

Adult assembly is required.

Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).

FR Conserver cette feuille d'instructions car elle contient des renseignements importants.

Cette balançoire doit être assemblée par un adulte.

Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).

ESP Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que incluyen información de importancia acerca de este juguete.

Es necesario que un adulto arme el juguete.

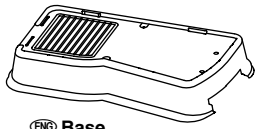
Herramienta necesaria: desarmador de cruz (no incluido).

**LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.**

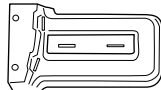
P Por favor, leia as instruções antes do uso e guarde-as como referência, pois existem informações importantes neste documento.

É necessária a montagem por um adulto.

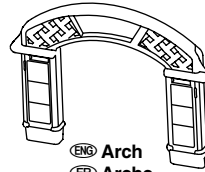
Ferramenta requerida para a montagem: Chave de Fenda Phillips (não incluída).



- ENG Base
- FR Base
- ESP Base
- P Base



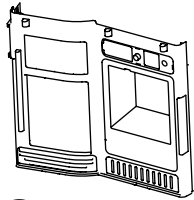
- ENG Base Extension
- FR Rallonge de la base
- ESP Extensión de la base
- P Extensão da Base



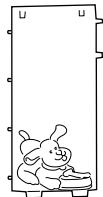
- ENG Arch
- FR Arche
- ESP Arco
- P Arco



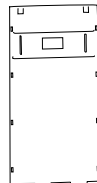
- ENG Refrigerator Door
- FR Porte du réfrigérateur
- ESP Puerta del refrigerador
- P Porta da Geladeira



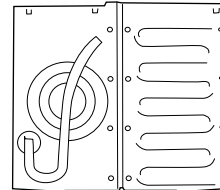
- ENG Front Panel
- FR Panneau avant
- ESP Panel delantero
- P Painel Frontal



- ENG Side Panel with Moulded Puppy
- FR Panneau latéral avec chiot en relief
- ESP Panel lateral con cachorro moldeado
- P Painel Lateral com Animal de Estimação Moldado



- ENG Side Panel
- FR Panneau latéral
- ESP Panel lateral
- P Painel Lateral



- ENG Back Panel
- FR Panneau arrière
- ESP Panel posterior
- P Painel Traseiro



- ENG Freezer Shelf
- FR Étagère du congélateur
- ESP Repisa del congelador
- P Prateleira do Freezer



- ENG Sink
- FR Lavabo
- ESP Fregadero
- P Pia



- ENG Countertop
- FR Comptoir
- ESP Encimera
- P Bancada



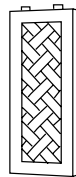
- ENG Faucet Handle
- FR Poignée du robinet
- ESP Manija de la llave
- P Registro da Torneira



- ENG Basket
- FR Panier
- ESP Cesta
- P Cesta



- ENG Shelf
- FR Étagère
- ESP Repisa
- P Prateleira



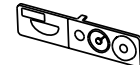
- ENG Side Table Support
- FR Pied de table
- ESP Soporte de la mesita
- P Suporte da Mesa Lateral



- ENG Faucet
- FR Robinet
- ESP Llave
- P Torneira



- ENG Side Table
- FR Pied de table
- ESP Mesita
- P Mesa Lateral



- ENG Oven Panel
- FR Panneau de la cuisinière
- ESP Panel del horno
- P Painel do Forno



- ENG Phone
- FR Téléphone
- ESP Teléfono
- P Telefone



- ENG #8 x 1.9 cm (3/4") Screw – 34
- FR Vis no 8 de 1,9 cm – 34
- ESP Tornillo No. 8 x 1,9 cm – 34
- P Parafuso nº 8 x 1,9 cm – 34



- ENG Oven Door
- FR Porte du four
- ESP Compuerta del horno
- P Porta do Forno



- ENG Oven Dial
- FR Bouton de la cuisinière
- ESP Botón del horno
- P Botão do Forno

- ENG Shown Actual Size
- FR Dimensions réelles
- ESP Se muestra en tamaño real
- P Tamanho Natural

- ENG Parts Not Shown:
- Label Sheet
- Spatula
- Frying Pan
- 4 Cookies
- Teapot with Lid
- Sugar Bowl
- Creamer
- Serving Tray
- 4 Saucers
- 4 Spoons
- 4 Tea Cups
- FR Pièces non illustrées :
- Feuille d'autocollants
- Spatule
- Poêle
- 4 biscuits
- Théière avec couvercle
- Sucrier
- Crémier
- Plateau
- 4 soucoupes
- 4 cuillères
- 4 tasses
- ESP Piezas no mostradas:
- Hoja de adhesivos
- Espátula
- Sartén
- 4 galletas
- Tetera con tapa
- Azucarera
- Jarrita para crema
- Bandeja
- 4 platitos
- 4 cucharas
- 4 tazas de té
- P Peças Não Mostradas:
- Folha de Adesivos
- Spátula
- Frigideira
- 4 Biscoitos
- Bule de Chá c/ Tampa
- Açucareiro
- Recipiente p/ o Creme (Leite)
- Bandeja
- 4 Pratos
- 4 Colheres
- 4 Xícaras de Chá



ENG CAUTION

FR MISE EN GARDE

ESP PRECAUCIÓN

P ATENÇÃO

ENG This package contains small parts. Adult assembly is required.

Please wipe each part with a clean, dry cloth before assembly.

Save all packaging material until assembly is complete to ensure that parts are not discarded.

FR Le produit non assemblé contient de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

Ce produit doit être assemblé par un adulte. Avant l'assemblage, essuyer toutes les pièces à l'aide d'un chiffon propre et sec. Conserver tous les éléments de l'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé pour éviter de jeter des pièces par mégarde.

ESP Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Es necesario que un adulto arme el producto.

Pasarle un paño limpio y seco a cada pieza antes de armar el producto.

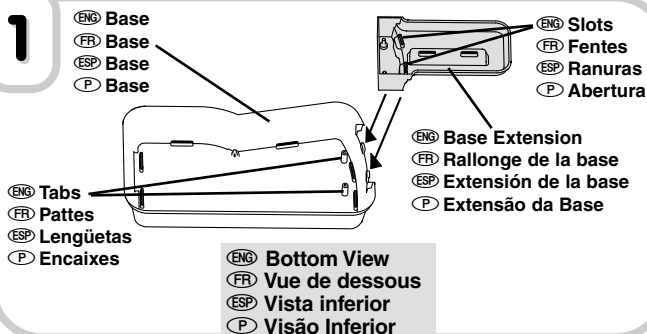
Guardar todo el material del empaque hasta que acabe de armar el producto para cerciorarse de que no tire ninguna pieza.

P Não recomendável para menores de 3 anos, por conter peças pequenas que podem ser engolidas quando o produto está desmontado. É necessário um adulto para fazer a montagem.

Por favor, limpe cada peça com um pano limpo e seco antes de montar.

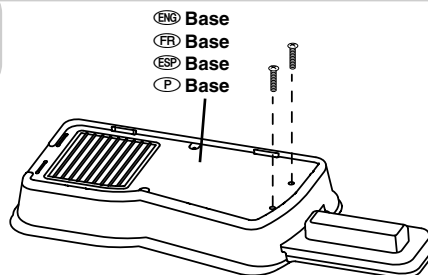
Guarde todo o material na embalagem até que a montagem esteja completa, para assegurar que as peças não sejam perdidas ou jogadas fora.

1



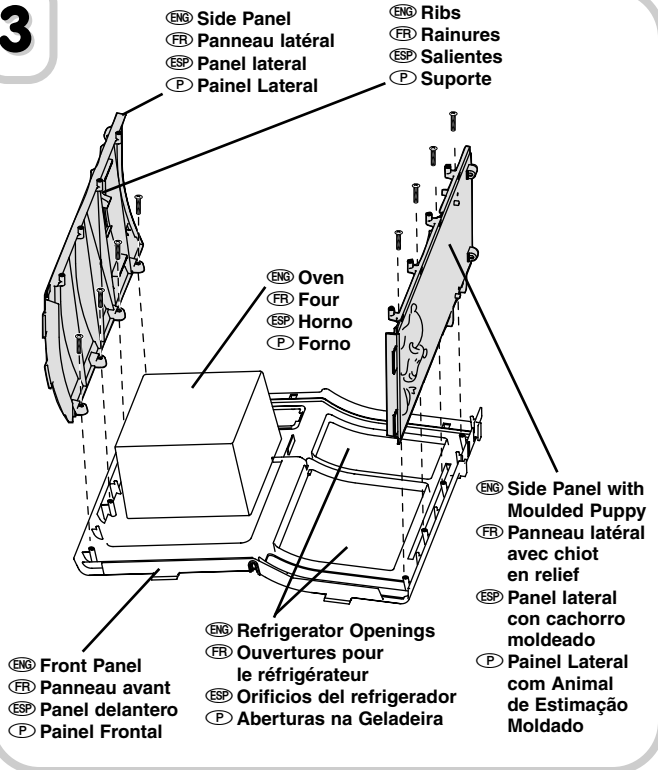
- ENG • Place the base upside down on a flat surface.
  - Place the base extension on the base so that the tabs on the base fit into the slots in the base extension.
  - Push down on the base extension to “snap” it in place.
- FR • Mettre la base à l'envers sur une surface plane.
  - Fixer la rallonge de la base à la base en insérant les pattes de cette dernière dans les fentes de la rallonge.
  - Appuyer sur la rallonge pour l'emboîter dans la base.
- ESP • Colocar la base al revés sobre una superficie plana.
  - Colocar la extensión de la base en la base de manera que las lengüetas de la base se ajusten en las ranuras de la extensión de la base.
  - Empujar la extensión de la base para abajo para **ajustarla** en su lugar.
- P • Coloque a base de cabeça para baixo em uma superfície plana.
  - Coloque a extensão da base na base, de forma que os encaixes na base entrem nas aberturas na extensão da base.
  - Empurre a extensão da base para baixo até ouvir um som característico de **encaixe** no lugar.

2



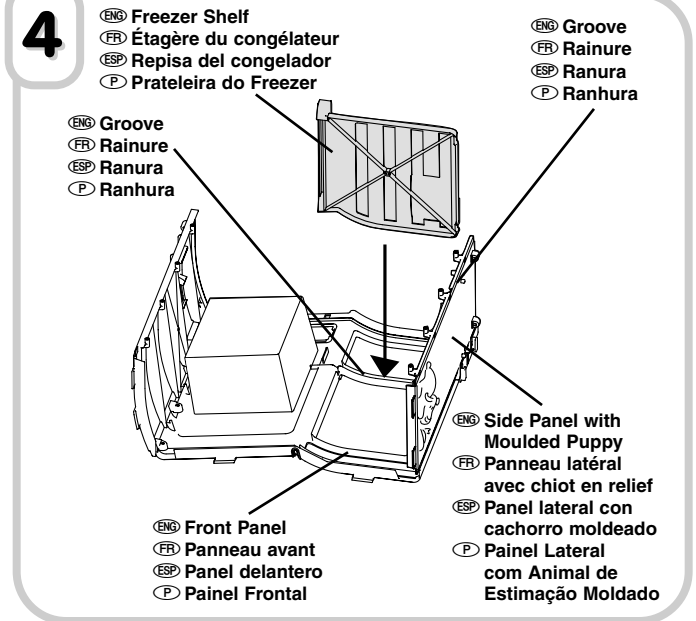
- ENG • Turn the base upright.
  - Insert two screws through the holes in the base and into the base extension. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Remettre la base à l'endroit.
  - Insérer deux vis dans les trous de la base, jusque dans ceux de la rallonge de la base. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- ESP • Colocar la base en posición vertical.
  - Introducir dos tornillos en los orificios de la base y en la extensión de la base. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.
- P • Gire a base vertical.
  - Insira dois parafusos através dos orifícios da base e na extensão dela. Aperte com uma chave Phillips. Não aperte muito.

# 3



- Place the front panel face down on a flat surface.
- Position the side panel with the moulded puppy with the decoration facing outward. Fit the side panel with the moulded puppy to the front panel near the refrigerator openings.
- Insert four screws through the holes in the side panel with the moulded puppy and into the front panel. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- Position the other side panel so that the ribs face inward. Fit the side panel to the front panel near the oven.
- Insert four screws through the holes in the side panel and into the front panel. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- Mettre en place le panneau avant à l'envers sur une surface plane.
- Positionner le panneau latéral avec chiot en relief de façon que le côté décoré soit à l'extérieur. Fixer le panneau latéral avec chiot en relief au panneau avant près des ouvertures pour le réfrigérateur.
- Insérer quatre vis dans les trous du panneau latéral avec chiot en relief, jusque dans le panneau avant. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Positionner l'autre panneau latéral de façon que ses rainures soient à l'intérieur. Le placer sur le panneau avant, près du four.
- Insérer quatre vis dans les trous du panneau latéral, jusque dans le panneau avant. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Colocar el panel delantero cara abajo sobre una superficie plana.
- Colocar el panel lateral con el cachorro moldeado con la decoración apuntando hacia fuera. Ajustar el panel lateral con el cachorro moldeado en el panel delantero cerca de los orificios del refrigerador.

# 4



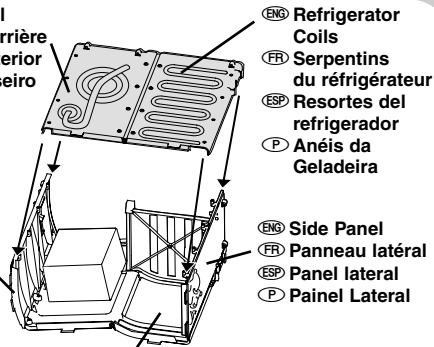
- Slide the freezer shelf into the grooves in the side panel with the moulded puppy and the front panel.
- Glisser l'étagère du congélateur dans les rainures du panneau latéral avec chiot en relief, jusque dans le panneau avant.
- Ajustar la repisa del congelador en las ranuras del panel lateral con el cachorro moldeado y en el panel delantero.
- Encaixe a prateleira do freezer nas ranhuras no painel lateral com o animal de estimaco moldado e no painel frontal.

- Introducir cuatro tornillos en los orificios del panel lateral con el cachorro moldeado y en el panel delantero. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.
- Colocar el otro panel lateral de manera que los salientes apunten hacia adentro. Ajustar el panel lateral en el panel delantero cerca del horno.
- Introducir cuatro tornillos en los orificios del panel lateral y en el panel delantero. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.
- Coloque o painel frontal com a face para baixo sobre uma superfície plana.
- Posicione o painel lateral com o animal de estimacão moldado com o lado decorado virado para fora. Encaixe o painel lateral com o animal de estimacão moldado no painel frontal perto das aberturas da geladeira.
- Coloque quatro parafusos através dos orificos do painel lateral com o animal de estimacão moldado até o painel frontal. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.
- Posicione o outro painel lateral de forma que o suporte fique viradas para dentro. Encaixe o painel lateral no painel frontal perto do forno.
- Coloque quatro parafusos através dos orificos do painel lateral até o painel frontal. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.

**5**

ENG Back Panel  
 FR Panneau arrière  
 ESP Panel posterior  
 P Painel Traseiro

ENG Side Panel  
 FR Panneau latéral  
 ESP Panel lateral  
 P Painel Lateral



ENG Refrigerator Opening  
 FR Ouverture pour le réfrigérateur  
 ESP Orificio del refrigerador  
 P Abertura da Geladeira

ENG Refrigerator Coils  
 FR Serpentins du réfrigérateur  
 ESP Resortes del refrigerador  
 P Anéis da Geladeira

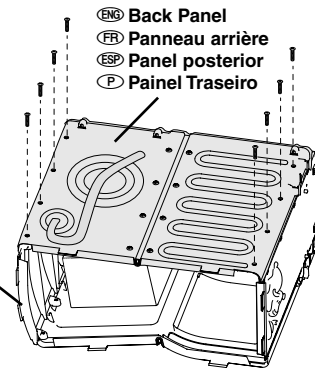
ENG Side Panel  
 FR Panneau latéral  
 ESP Panel lateral  
 P Painel Lateral

- ENG • Position the back panel with the moulded detail upright. Make sure the refrigerator coils are over the refrigerator openings.
  - Fit the back panel onto the side panels.
- FR • Positionner le panneau arrière décoré en relief sur le dessus. S'assurer que les serpentins sont vis-à-vis les ouvertures pour le réfrigérateur.
  - Fixer le panneau arrière aux panneaux latéraux.
- ESP • Colocar el panel posterior con el detalle moldeado en posición vertical. Cerciorarse de que los resortes del refrigerador queden sobre los orificios del refrigerador.
  - Ajustar el panel posterior en los paneles laterales.
- P • Posicione o painel traseiro com o detalhe moldado para cima. Tenha certeza de que os anéis da geladeira estão sobre as aberturas da geladeira.
  - Encaixe o painel traseiro sobre os painéis laterais.

**6**

ENG Back Panel  
 FR Panneau arrière  
 ESP Panel posterior  
 P Painel Traseiro

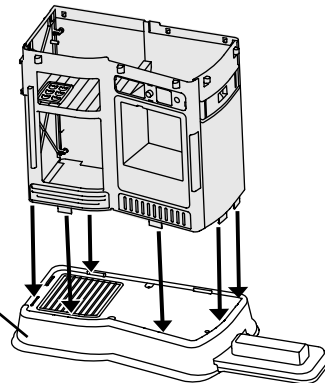
ENG Side Panel  
 FR Panneau latéral  
 ESP Panel lateral  
 P Painel Lateral



- ENG • Insert eight screws through the back panel and into the side panels. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Insérer huit vis dans le panneau arrière, jusque dans les panneaux latéraux. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- ESP • Introducir ocho tornillos en el panel posterior y en los paneles laterales. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.
- P • Coloque oito parafusos através do painel traseiro e nos painéis laterais. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.

**7**

ENG Base  
 FR Base  
 ESP Base  
 P Base



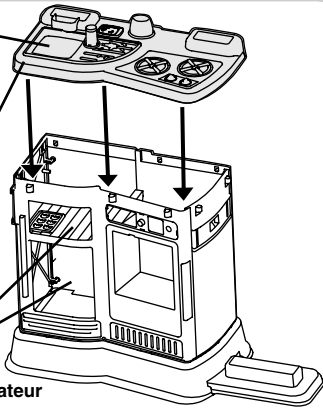
- ENG • Position the assembly over the base, as shown.
  - Insert and “snap” the tabs on the bottom of the assembly into the slots in the base.
- FR • Placer l'assemblage sur la base, comme illustré.
  - **Emboîter** les pattes de l'assemblage dans les fentes de la base.
- ESP • Colocar la unidad sobre la base como se muestra.
  - Introducir y **ajustar** las lengüetas de la parte inferior de la unidad en las ranuras de la base.
- P • Posicione o conjunto já montado sobre a base como mostrado.
  - Coloque e insira os **encaixes** na parte inferior do conjunto montado nas aberturas na base.

8

- ENG Sink Opening
- FR Ouverture de l'évier
- ESP Orificio del fregadero
- P Abertura da Pia

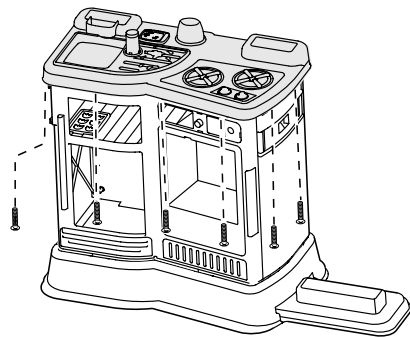
- ENG Countertop
- FR Comptoir
- ESP Encimera
- P Bancada

- ENG Refrigerator Openings
- FR Ouvertures pour le réfrigérateur
- ESP Orificios del refrigerador
- P Aberturas da Geladeira



- ENG • Position the countertop so that the sink opening is above the refrigerator openings. Fit the countertop to the assembly.
- FR • Positionner le comptoir de façon que l'ouverture de l'évier soit au-dessus des ouvertures pour le réfrigérateur. Fixer le comptoir à l'assemblage.
- ESP • Colocar la encimera de manera que el orificio del fregadero quede sobre los orificios del refrigerador. Ajustar la encimera en la unidad.
- P • Posicione a bancada de forma que a abertura da pia fique acima das aberturas da geladeira. Encaixe a bancada no conjunto já montado.

9



- ENG • Insert ten screws up through the front, back and side panels and into the countertop. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.  
**Hint:** You may find it easier if you tip the assembly first backward and then forward to tighten the screws.
- FR • Insérer dix vis dans les panneaux avant, arrière et latéraux, jusque dans le comptoir. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.  
**Remarque :** Il peut être plus facile de serrer les vis en basculant d'abord l'assemblage vers l'arrière puis vers l'avant.

- ESP • Introducir diez tornillos en los paneles delantero, trasero y laterales y en la encimera. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.  
**Consejo:** Inclinar la unidad hacia atrás y luego hacia adelante para ajustar los tornillos con más facilidad.
- P • Coloque dez parafusos através do painel frontal, do traseiro e dos painéis laterais e na bancada. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.  
**Dica :** Fica mais fácil se a montagem for feita pela parte traseira para depois apertar os parafusos pela parte dianteira.

10

- ENG Side Table Support
- FR Pied de table
- ESP Soporte de la mesita
- P Suporte da Mesa Lateral

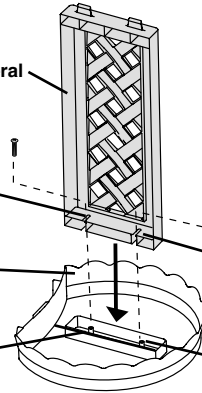
- ENG Groove
- FR Rainure
- ESP Ranuras
- P Ranhuras

- ENG Side Table
- FR Table
- ESP Mesita
- P Mesa Lateral

- ENG Peg
- FR Cheville
- ESP Clavijas
- P Pino

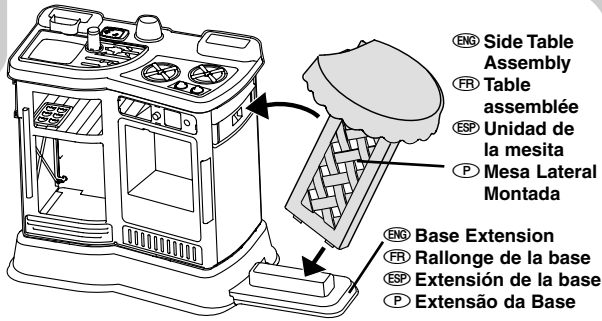
- ENG Groove
- FR Rainure
- ESP Ranuras
- P Ranhuras

- ENG Peg
- FR Cheville
- ESP Clavijas
- P Pino



- ENG • Place the side table down on a flat surface.  
• Fit the grooves in side table support onto the pegs on the side table.  
• Insert two screws into the pegs in the side table. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Placer la table à l'envers sur une surface plane.  
• Glisser les chevilles de la table dans les rainures du pied.  
• Insérer deux vis dans les chevilles de la table. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- ESP • Colocar la mesita cara abajo sobre una superficie plana.  
• Ajustar las ranuras del soporte de la mesita en las clavijas de la mesita.  
• Introducir dos tornillos en las clavijas de la mesita. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.
- P • Coloque a mesa lateral com a face para baixo em uma superfície plana.  
• Encaixe as ranhuras no suporte da mesa lateral sobre os pinos na mesa lateral.  
• Coloque dois parafusos dentro dos pinos na mesa lateral. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.

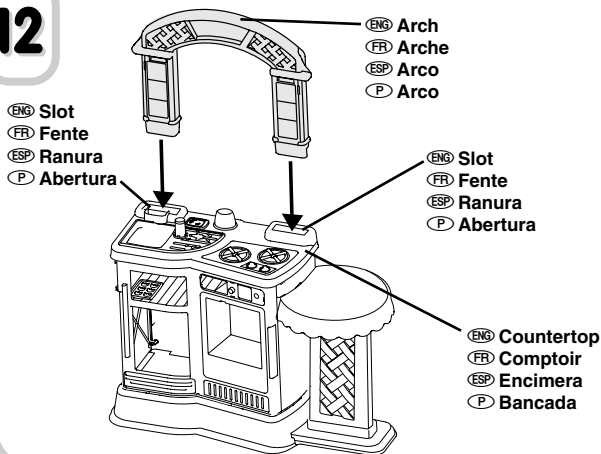
# 11



- ENG Side Table Assembly
- FR Table assemblée
- ESP Unidad de la mesita
- P Mesa Lateral Montada
- ENG Base Extension
- FR Rallonge de la base
- ESP Extensión de la base
- P Extensão da Base

- ENG
  - Position the side table assembly at an angle, as shown.
  - Insert and **"snap"** the tabs on the bottom of the side table assembly into the slots in the base extension.
  - Insert and **"snap"** the remaining tabs on the side table assembly into the slots in the side table.
- FR
  - Placer la table assemblée en angle, comme illustré.
  - **Emboîter** les pattes de la table dans les fentes de la rallonge de la table.
  - **Emboîter** les pattes de la table qui restent dans les fentes de la rallonge du panneau latéral.
- ESP
  - Colocar la unidad de la mesita en ángulo, como se muestra.
  - Introducir y **ajustar** las lengüetas de la parte inferior de la unidad de la mesita en las ranuras de la extensión de la base.
  - Introducir y **ajustar** las lengüetas restantes de la unidad de la mesita en las ranuras de la extensión del panel lateral.
- P
  - Posicione a mesa lateral montada em um ângulo conforme mostrado.
  - Insira e **prenda** os encaixes na parte inferior da mesa lateral dentro dos encaixes na extensão da base.
  - Insira e **prenda** os encaixes restantes na mesa lateral montada dentro das aberturas do painel lateral.

# 12

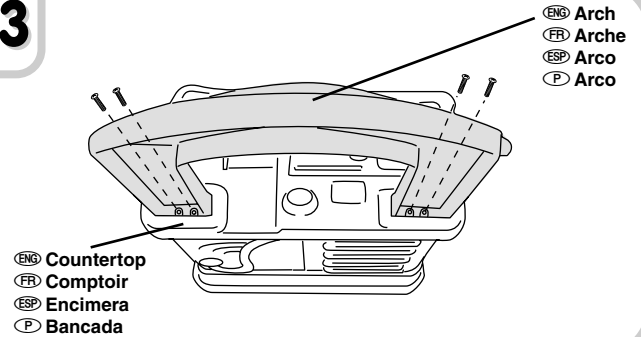


- ENG Arch
- FR Arche
- ESP Arco
- P Arco
- ENG Slot
- FR Fente
- ESP Ranura
- P Abertura
- ENG Countertop
- FR Comptoir
- ESP Encimera
- P Bancada

- ENG
  - Position the arch over the countertop.
  - Fit the arch into the matching slots in the countertop, as shown.
- FR
  - Placer l'arche au-dessus du comptoir.
  - Fixer l'arche dans les fentes correspondantes du comptoir, comme illustré.

- ESP
  - Colocar el arco sobre la encimera.
  - Ajustar el arco en las ranuras correspondientes en la encimera, como se muestra.
- P
  - Posicione o arco sobre a bancada. Encaixe as duas pontas do arco nos encaixes correspondentes na bancada conforme mostrado.
  - Ajuste o arco nos encaixes correspondentes na bancada conforme mostrado.

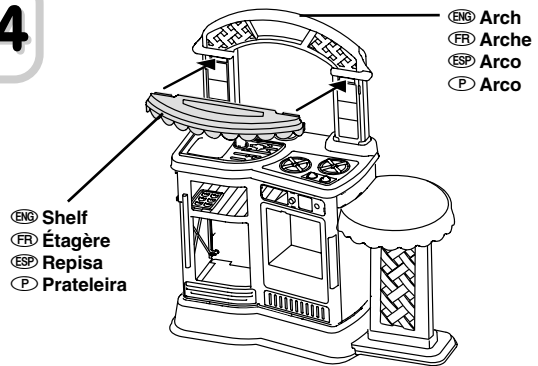
# 13



- ENG Arch
- FR Arche
- ESP Arco
- P Arco
- ENG Countertop
- FR Comptoir
- ESP Encimera
- P Bancada

- ENG
  - Insert four screws through the arch and into the countertop. Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR
  - Insérer quatre vis dans l'arche, jusque dans le comptoir. Serrer les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- ESP
  - Introducir cuatro tornillos en el arco y en la encimera. Ajustar los tornillos con un desarmador de cruz, sin apretarlos en exceso.
- P
  - Coloque quatro parafusos no arco e na bancada. Aperte os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte muito.

# 14

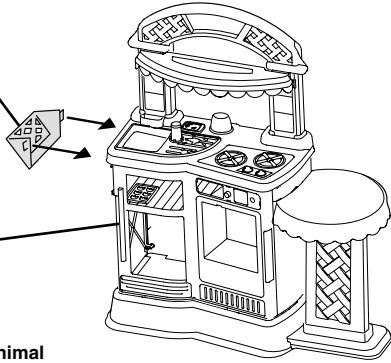


- ENG Arch
- FR Arche
- ESP Arco
- P Arco
- ENG Shelf
- FR Étagère
- ESP Repisa
- P Prateleira

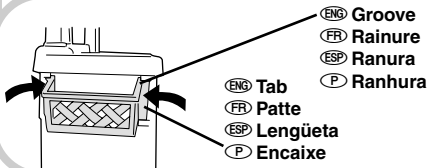
- ENG
  - Insert and **"snap"** the tabs on the shelf into the slots in the arch.
- FR
  - Insira e prenda os **encaixes** da prateleira nas aberturas do arco.
- ESP
  - Introducir y **ajustar** las lengüetas de la repisa en las ranuras del arco.
- P
  - Insira e prenda os **encaixes** da prateleira nas aberturas do arco.

# 15

- ENG Basket
- FR Panier
- ESP Cesta
- P Cesta



- ENG Side Panel with Moulded Puppy
- FR Panneau latéral avec chiot en relief
- ESP Panel lateral con cachorro moldeado
- P Painel Lateral com Animal de Estimação Moldad

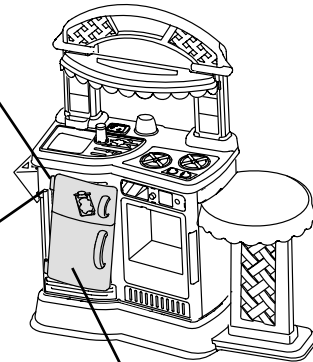


- ENG Groove
- FR Rainure
- ESP Ranura
- P Ranhura
- ENG Tab
- FR Patte
- ESP Lengüeta
- P Encaixe

- ENG • Insert the tabs on one end of the basket into the matching grooves in the side panel.
- Gently squeeze the basket to fit the tabs on the other end into the remaining grooves in the side panel.
- FR • Insérer les pattes à une extrémité du panier dans les rainures correspondantes du panneau latéral.
- Appuyer doucement sur le panier pour insérer les pattes de l'autre extrémité dans les rainures du panneau latéral.
- ESP • Introducir las lengüetas de un extremo de la cesta en las ranuras correspondientes en el panel lateral.
- Apretar ligeramente la cesta para ajustar las lengüetas en el otro extremo en las ranuras restantes del panel lateral.
- P • Insira os encaixes em uma das pontas da cesta dentro das ranhuras correspondentes do painel lateral.
- Aperte suavemente a cesta para prender os encaixes na outra ponta nas ranhuras restantes no painel lateral.

# 16

- ENG Peg
- FR Cheville
- ESP Clavija
- P Pino



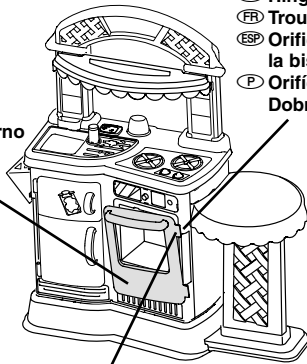
- ENG Hinge Hole
- FR Trou de charnière
- ENG Orificios de bisagra
- P Orifício da Dobradiça

- ENG Refrigerator Door
- FR Porte du réfrigérateur
- ESP Puerta del refrigerador
- P Porta da Geladeira

- ENG • Position the refrigerator door with the handles facing you.
- At an angle, fit the refrigerator door lower peg into the lower hole in the hinge on the front panel.
- Then, “**snap**” the refrigerator upper peg into the upper hole in the hinge.
- FR • Positionner la porte du réfrigérateur de façon que les poignées soient face à soi.
- En angle, fixer la cheville inférieure de la porte du réfrigérateur dans le trou inférieur de la charnière du panneau avant.
- Puis, **emboîter** la cheville supérieure du réfrigérateur dans le trou supérieur de la charnière.
- ESP • Colocar la puerta del refrigerador con las asas apuntando hacia Ud.
- En ángulo, ajustar la clavija inferior de la puerta del refrigerador en el orificio inferior en la bisagra del panel delantero.
- Luego, **ajustar** la clavija superior del refrigerador en el orificio superior en la bisagra.
- P • Posicione a porta da geladeira com a maçaneta virada para você.
- Inclinando, encaixe o pino inferior da porta da geladeira no orifício inferior da dobradiça no painel frontal.
- Então, aperte até **encaixar** o pino superior dentro do orifício superior na dobradiça.

17

- ENG Oven Door
- FR Porte du four
- ESP Compuerta del horno
- P Porta do Forno



- ENG Hinge Hole
- FR Trous de charnière
- ESP Orificio de la bisagra
- P Orificio da Dobradiça

- ENG Peg
- FR Cheville
- ESP Clavija
- P Pino

- ENG • Position the oven door with the handle facing you.
  - At an angle, fit the oven door lower peg into the lower hole in the hinge on the front panel.
  - Then, “**snap**” the oven upper peg into the upper hole in the hinge.
- FR • Positionner la porte du four de façon que la poignée soit face à soi.
  - En angle, fixer la cheville inférieure de la porte du four dans le trou inférieur de la charnière du panneau avant.
  - Puis, **emboîter** la cheville supérieure du four dans le trou supérieur de la charnière.
- ESP • Colocar la compuerta del horno con el asa apuntando hacia Ud.
  - En ángulo, ajustar la clavija inferior de la compuerta del horno en el orificio inferior en la bisagra en el panel delantero.
  - Luego, **ajustar** la clavija superior del horno en el orificio superior en la bisagra.
- P • Posicione a porta do forno com a maçaneta virada para você.
  - Inclinando, encaixe o pino inferior da porta do forno no orificio inferior da dobradiça no painel frontal.
  - Então, aperte e **encaixe** o pino superior da porta do forno no orificio superior na dobradiça.

18

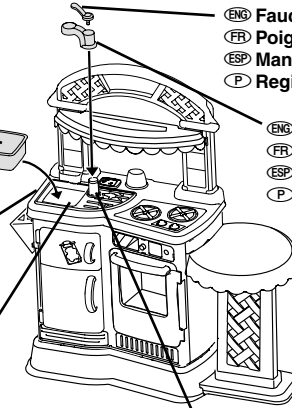
- ENG Sink
- FR Lavabo
- ESP Fregadero
- P Pia

- ENG Countertop
- FR Comptoir
- ESP Encimera
- P Bancada

- ENG Sink Opening
- FR Ouverture pour l'évier
- ESP Orificio del fregadero
- P Orificio del fregadero

- ENG Faucet Handle
- FR Poignée du robinet
- ESP Manija de la llave
- P Registro da Torneira

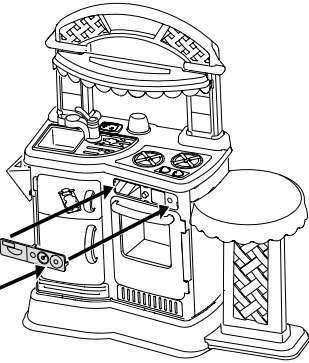
- ENG Faucet
- FR Robinet
- ESP Llave
- P Torneira



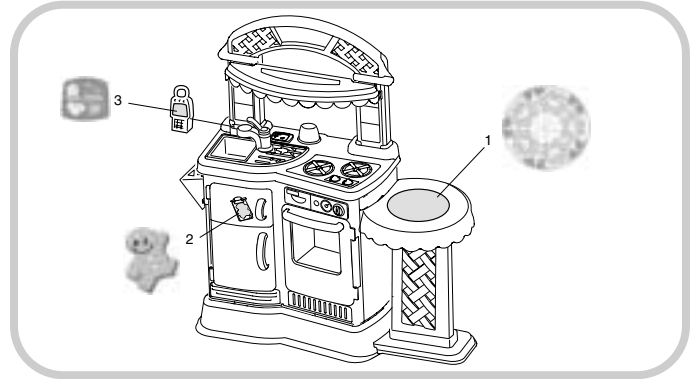
- ENG Post
- FR Base du robinet
- ESP Poste
- P Coluna

- ENG • Place the sink into the sink opening in the countertop.
  - Fit the hole in the faucet over the post on the countertop, as shown.
  - Insert and “**snap**” the peg on the bottom of the faucet handle into the faucet, as shown.
- FR • Mettre l'évier dans l'ouverture pour évier du comptoir.
  - Glisser le robinet sur la base du robinet du comptoir, comme illustré.
  - **Emboîter** la patte de la poignée de robinet dans le robinet, comme illustré.
- ESP • Colocar el fregadero en el orificio del fregadero en la encimera.
  - Ajustar el orificio de la llave sobre el poste en la encimera, como se muestra.
  - Introducir y **ajustar** la clavija de la parte inferior de la manija de la llave en la llave, como se muestra.
- P • Coloque a pia dentro da abertura da pia na bancada.
  - Encaixe o orificio na torneira sobre a coluna na bancada como mostrado.
  - Insira e **encaixe** o pino na parte inferior do registro da torneira na torneira como mostrado.

- (ENG) Oven Panel  
 (FR) Panneau de la cuisinière  
 (ESP) Panel del horno  
 (P) Painel do Forno
- (ENG) Oven Dial  
 (FR) Bouton du four  
 (ESP) Botón del horno  
 (P) Botão do Forno



- (ENG) • Insert and **“snap”** the tabs on oven panel into the matching openings above the oven door.  
 • Insert and **“snap”** the oven dial into the hole in the oven panel, as shown.
- (FR) • **Emboîter** les pattes du panneau du four dans les ouvertures correspondantes au-dessus de la porte du four.  
 • **Emboîter** le bouton du four dans le trou du panneau du four, comme illustré.
- (ESP) • Introducir y **ajustar** las lengüetas del panel del horno en los orificios correspondientes arriba de la compuerta del horno.  
 • Introducir y **ajustar** el botón del horno en el orificio del panel del horno, como se muestra.
- (P) • Insira e **prenda** os encaixes no painel do forno nas aberturas correspondentes acima da porta do forno.  
 • Insira e **prenda** o botão do forno no orificio do painel do forno como mostrado.



- (ENG) **Proper label application will help keep labels looking their best! When applying labels, keep the following guidelines in mind:**

- Wash hands before applying labels.
- Before applying labels, wipe the surface of the toy with a clean, dry cloth to remove dust or oils.
- For best results, avoid repositioning a label once it has been applied.
- Apply labels as shown in the illustration.

**One-time assembly is now complete.**

- (FR) **Apposer les autocollants avec soin pour un résultat satisfaisant et durable. Suivre les directives suivantes :**

- Se laver les mains avant d'apposer les autocollants.
- Essuyer la surface du produit avec un linge propre et sec pour enlever toute trace de saleté ou tout dépôt gras.
- Pour de meilleurs résultats, éviter d'apposer un autocollant plus d'une fois.
- Apposer les autocollants comme illustré.

**Cet assemblage est définitif.**

- (ESP) **La aplicación correcta de las etiquetas ayudará a que las etiquetas luzcan de manera óptima. Tener lo siguiente en cuenta al pegar las etiquetas:**

- Lavarse las manos antes de pegar las etiquetas.
- Antes de pegar las etiquetas, limpiar la superficie del juguete con un paño limpio y seco para eliminar polvo o aceite.
- Para óptimos resultados, evitar despegar y volver a pegar una etiqueta.
- Pegar las etiquetas como se muestra en la ilustración.

**El montaje está completo.**

- (P) **A aplicação apropriada dos adesivos irá ajudar a manter os adesivos com uma ótima aparência! Quando estiver aplicando os adesivos, tenha as seguintes orientações em mente:**

- Lave as mãos antes de aplicar os adesivos.
- Antes de aplicar os adesivos, limpe a superfície do brinquedo com um pano limpo e seco para remover poeira ou oleosidades.
- Para obter melhores resultados, evite reposicionar o adesivo depois que foi aplicado.
- Aplique os adesivos conforme mostrado na ilustração.

**Agora a montagem está completa.**

- (ENG) • Before using the cooking and eating utensils, hand wash them in hot, soapy water.
- Check the plastic parts regularly and if broken or cracked, dispose of them properly.
- Check all screws regularly to be sure they are tight. If the screws are not tight, tighten them as necessary.
- To clean, wipe the surface of this toy with a mild soap and water solution and clean cloth. Rinse clean with water to remove soap residue. Do not immerse the toy.
- (FR) • Laver à la main les ustensiles de cuisine à l'eau chaude et savonneuse.
- Vérifier régulièrement que les éléments de plastique ne sont pas fissurés ou brisés. Si c'est le cas, les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- Vérifier régulièrement que toutes les vis sont serrées. Si ce n'est pas le cas, les serrer.
- Pour nettoyer le jouet, en essuyer la surface avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse.
- Le rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas l'immerger.
- (ESP) • Antes de usar los utensilios de cocina y alimentos, lavarlos a mano en agua caliente con detergente.
- Revisar periódicamente las piezas de plástico, y si están rotas o rajadas tirarlas a la basura.
- Revisar periódicamente todos los tornillos para verificar que están bien apretados. Ajustarlos según sea necesario.
- Para limpiar el juguete, limpiar la superficie con un paño limpio humedecido en una solución de agua y jabón suave. Enjuagar con agua para quitar el jabón. No sumergir el juguete en agua.
- (P) • Antes de usar os utensilios de cozinha, lave-os bem com água quente e sabão.
- Verifique regularmente as peças plásticas e, se elas estiverem quebradas ou rachadas, jogue-as fora de forma adequada.
- Verifique regularmente todos os parafusos para ter certeza de que eles estão bem apertados. Se eles não estiverem, aperte-os conforme for necessário.
- Para limpar, esfregue a superfície deste brinquedo com um pano limpo, umedecido em uma solução de água e sabão neutro. Enxágüe com água para remover os resíduos de sabão. Não mergulhe o brinquedo na água.

#### CANADA

**Questions? 1-800-567-7724.** Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

#### MÉXICO

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL. 54-49-41-00.

#### CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

#### VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

#### ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

#### COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

#### BRASIL

Mattel do Brasil Ltda., Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.  
©2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.  
Fisher-Price, Inc., filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.  
©2002 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de  
Mattel, Inc. aux É. -U.

Printed in Mexico/Imprimé au Mexique  
74924pr-0824